

Distr.: General
31 January 2023
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والسبعون

الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الثانية والعشرين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الثلاثاء، 13 كانون الأول/ديسمبر 2022، الساعة 10:00

الرئيس: السيد كريديكا (بلجيكا)

نائب رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد تشواسوتو

المحتويات

البند 138 من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023 (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر A/C.1/77/L.51: المشاكل الناشئة

عن تكديس فائض مخزونات الذخيرة التقليدية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.1/77/L.70: تدابير عملية أخرى

لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.1/77/L.71/Rev.1: تدابير كفالة

الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى:

Chief of the Documents Management Section (dms@un.org).

والمحاضر المصوّبة سيعاد إصدارها إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).

الرجاء إعادة استعمال الورق

22-28470 (A)



افتُتحت الجلسة الساعة 10:00.

البند 138 من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023 (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر A/C.5/77/L.51: المشاكل الناشئة عن تكديس فائض مخزونات الذخيرة التقليدية (A/77/7/Add.28؛ A/C.5/77/13)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.5/77/L.70: تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي (A/77/7/Add.29؛ A/C.5/77/14)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.5/77/L.71/Rev.1: تدابير كفالة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي (A/77/7/Add.30؛ A/C.5/77/15)

1 - السيد راماناثان (المراقب المالي): عرض البيان المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر A/C.5/77/L.51: المشاكل الناشئة عن تكديس فائض مخزونات الذخيرة التقليدية (A/C.5/77/13)، فقال إنه من أجل تلبية الطلبات الواردة في مشروع المقرر، يقترح الأمين العام رصد موارد بمبلغ 118 600 دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

2 - وعرض البيان المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.5/77/L.70: تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي (A/C.5/77/14)، فقال إنه من أجل تلبية الطلبات الواردة في مشروع القرار، يقترح الأمين العام رصد موارد بمبلغ 568 900 دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

3 - وعرض البيان المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.5/77/L.71/Rev.1: تدابير كفالة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي (A/C.5/77/15)، فقال إنه من أجل تلبية الطلبات الواردة في مشروع القرار، يقترح الأمين

العام رصد موارد بمبلغ 64 300 دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

4 - وأثناء عرض التقرير المرحلي السنوي التاسع للأمين العام عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف (A/77/492) في الجلسة 15 للجنة، أبلغت اللجنة بأن التقدم المحرز في أعمال التجديد كان أبطأ مما كان متوقعا. وقال إنه يود الآن إبلاغ اللجنة بأن العقد الخاص بالمبنى E، الذي كان من المتوقع تنفيذه في بداية الربع الثالث من عام 2022، قد خضع لاستعراض مطول لتدابير العناية الواجبة فيما يتعلق بالجوانب المالية، ولم يتم الانتهاء من الاستعراض. وقد أدت هذه التطورات الأخيرة إلى انخفاض كبير في النفقات المتوقعة لعام 2022، وفي الاحتياجات المالية المقدرة لعام 2023 وما بعده، على أن بعض احتياجات المشروع المالية ستُطلب في عامي 2024 و 2025 بدلا من عام 2023. ونتيجة لذلك، تم تعديل الاحتياجات المالية للمشروع التي ستمولها الدول الأعضاء في عام 2023 بتقليصها إلى 24,4 مليون فرنك سويسري، أي ما يعادل 26,3 مليون دولار، مقارنة بمبلغ 82,3 مليون فرنك سويسري المقدّر في التقرير.

5 - السيد تشواسوتو (نائب رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرض تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر A/C.5/77/L.51: المشاكل الناشئة عن تكديس فائض مخزونات الذخيرة التقليدية (A/77/7/Add.28)، فقال إنه مع التسليم بعدم وجود اعتمادات محددة لتغطية التكاليف ذات الصلة لعام 2023، ترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أن تكون الأمانة العامة قادرة على استيعاب الاحتياجات الإضافية في حدود موارد الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023. ولذلك توصي اللجنة الاستشارية بعدم الموافقة على الاحتياجات المقترحة البالغة 3 000 دولار لخدمات البث الشبكي في إطار الباب 28، التواصل العالمي، والاحتياجات المقترحة البالغة 8 300 دولار لتقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات للاجتماعات في إطار الباب 29 جيم، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

6 - وعرض تقرير اللجنة الاستشارية عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.5/77/L.70: تدابير عملية أخرى لمنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي (A/77/7/Add.29)، فقال إن اللجنة الاستشارية تشجع الأمانة العامة على بذل جهود لاستيعاب الاحتياجات الإضافية، قدر الإمكان، في حدود

موارد الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، وتوصي بإجراء تخفيض بنسبة 25 في المائة (2 700 دولار) في الموارد المقترحة البالغة 10 700 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى لخدمات أخصائيي الصوت/التسجيل الصوتي والدعم عن طريق منصة ويبكس (Webex) لتيسير المشاركة عن بُعد في إطار الباب 29 هاء، الإدارة، جنيف.

7 - وعرض تقرير اللجنة الاستشارية عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/77/L.71/Rev.1](#): تدابير كفالة الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي (A/77/7/Add.30)، فقال إن اللجنة الاستشارية على ثقة من أن الأمانة العامة ستستخدم القدرة الجماعية الإجمالية لتجهيز الوثائق على النحو الأمثل، من أجل زيادة القدرة الاستيعابية، كلما أمكن ذلك.

رُفِعَت الجلسة الساعة 10:10.